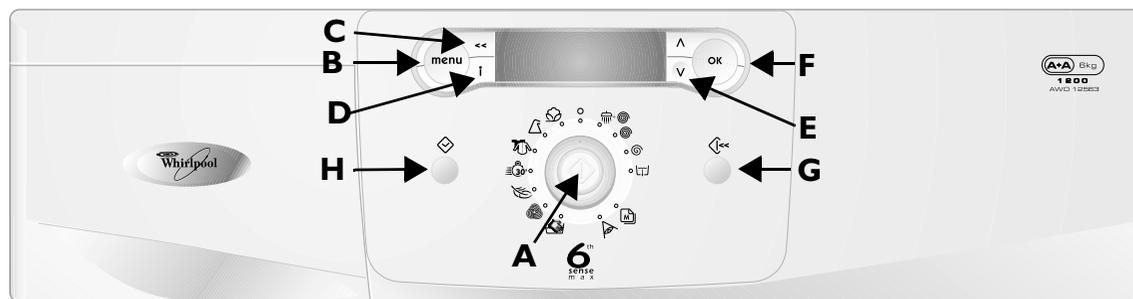


## E AWO 12563

### A. Mando del selector de programas y botón "Inicio/Pausa"



## TABLA DE PROGRAMAS

### Visor LCD

B. Botón "Menu" ( )

C. Botón "Atrás" ( )

D. Botón "Info" ( )

E. Botones "Arriba" y "Abajo" para ajustar la temperatura y la velocidad de centrifugado

F. Botón "OK" para confirmar

G. Botón "Resetar" ( )

H. Botón "Inicio retardado" ( )

**6<sup>th</sup>** la tecnología del **sexto sentido**, asegura la máxima eficacia sea cual sea la carga de lavado.

**sense**  
m a x

| Programa                       | Etiquetas de mantenimiento | Tipo de lavado/<br>Nivel de suciedad  | Carga máx<br>Kg | Detergente y aditivos |                  |            | Opciones especiales seleccionables = * |            |                    |            |                           |                 |          | Temperatura<br>°C | Máx. velocidad de centrifugado<br>rpm | Notas  |
|--------------------------------|----------------------------|---|-----------------|-----------------------|------------------|------------|--|------------|--------------------|------------|---------------------------|-----------------|----------|-------------------|---------------------------------------|--|
|                                |                            |   |                 | Suavizante            | Lavado Principal | Pre lavado | Inicio retardado                       | Pre lavado | Aclarado intensivo | Cuba llena | Reducción de la velocidad | Planchado fácil | Eco Plus |                   |                                       |  |
| <b>Algodón</b>                 |                            | Ropa de cama, mantelería, ropa interior, toallas, camisas, etc., de algodón o de lino, con nivel de suciedad normal o intensa.                              | 6,0             | *                     | Sí               | *          | *                                      | *          | *                  | *          | *                         | *               | *        | de 20 a 95        | 1200                                  | Además, se puede seleccionar "Prelavado" para ropa muy sucia a cualquier temperatura.  |
| <b>Sintéticos</b>              |                            | Blusas, camisetitas y otras prendas exteriores de poliéster (Diolen, Trevira), poliamida (Perlon, Nylon) o mezclas de algodón con nivel de suciedad normal. | 2,5             | *                     | Sí               | *          | *                                      | *          | *                  | *          | * <sup>1)</sup>           | *               | *        | de 20 a 60        | 1000 <sup>1)</sup>                    | Además, se puede seleccionar "Prelavado" para ropa muy sucia.  |
| <b>Carga mixta</b>             |                            | Prendas de algodón y sintéticas con nivel de suciedad baja o normal.  | 3,0             | *                     | Sí               | —          | *                                      | —          | *                  | *          | *                         | *               | —        | de 30 a 60        | 1200                                  | —  |
| <b>Lavado rápido</b>           |                            | Prendas poco usadas exteriores y de deporte de algodón, poliéster, poliamida y mezclas de algodón.  | 3,0             | *                     | Sí               | —          | *                                      | —          | —                  | *          | *                         | —               | —        | de 20 a 60        | 1200                                  | —  |
| <b>Delicado</b>                |                            | Cortinas y prendas delicadas (vestidos, faldas camisas y blusas).   | 1,5             | *                     | Sí               | *          | *                                      | *          | —                  | *          | * <sup>1)</sup>           | —               | —        | de 20 a 40        | 1000 <sup>1)</sup>                    | —  |
| <b>Lana</b>                    |                            | Sólo prendas de lana sin acabado tipo fieltro, etiquetadas con la marca de la lana y como resistentes al lavado a máquina.                                  | 1,0             | *                     | Sí               | —          | *                                      | —          | —                  | *          | * <sup>1)</sup>           | —               | —        | de 20 a 40        | 1000 <sup>1)</sup>                    | Si selecciona "Cuba llena" no deje las prendas en remojo demasiado tiempo.   |
| <b>Lavado a mano</b>           |                            | Tejidos textiles de lino, seda, lana y viscosa etiquetados como "lavar a mano".   | 1,0             | *                     | Sí               | —          | *                                      | —          | —                  | *          | * <sup>2)</sup>           | —               | —        | de 20 a 30        | 400 <sup>2)</sup>                     | Si selecciona "Cuba llena" no deje las prendas en remojo demasiado tiempo. En este programa se utiliza un centrifugado muy suave.  |
| <b>Aclarado + centrifugado</b> |                            | —   | 6,0             | *                     | —                | —          | *                                      | —          | *                  | *          | *                         | —               | —        | 20                | 1200                                  | Igual al ciclo de centrifugado del programa "Algodón color".   |
| <b>Centrifugado</b>            |                            | —   | 6,0             | —                     | —                | —          | *                                      | —          | —                  | —          | *                         | —               | —        | —                 | 1200                                  | Este programa incluye un centrifugado intensivo. Igual al ciclo de centrifugado del programa "Algodón color".  |
| <b>Centrifugado Suave</b>      |                            | —   | 1,5             | —                     | —                | —          | *                                      | —          | —                  | —          | * <sup>1)</sup>           | —               | —        | —                 | 1000 <sup>1)</sup>                    | En este programa se utiliza un centrifugado muy suave. Es el mismo que en el programa "Lana".  |
| <b>Descarga de agua</b>        |                            | —   | —               | —                     | —                | —          | *                                      | —          | —                  | —          | —                         | —               | —        | —                 | —                                     | Este programa sólo descarga (método alternativo para finalizar el programa después de "Cuba llena" sin centrifugar). Además, todos los programas que estén funcionando se pueden cancelar con este programa. |

<sup>1)</sup> Para un mejor cuidado de la ropa, en este programa la velocidad de centrifugado está limitada a 1000 rpm.

<sup>2)</sup> Para un mejor cuidado de la ropa, en este programa la velocidad de centrifugado está limitada a 400 rpm.



## DATOS DE CONSUMO \*

| Programa                    | Temperatura<br>(°C) | Cantidad de<br>ropa<br>(kg) | Agua<br>(l) | Energía<br>(kWh) | Duración del<br>programa **<br>aprox.<br>(horas : minutos) |
|-----------------------------|---------------------|-----------------------------|-------------|------------------|--|
| Algodón                     | 95                  | 6,0                         | 49***       | 1,90             | 2:00   |
| Algodón                     | 60                  | 6,0                         | 44          | 1,14             | 2:20   |
| Algodón con "Eco Plus" **** | 60                  | 6,0                         | 44          | 1,02             | 2:30   |
| Sintéticos                  | 40                  | 5,0                         | 42          | 0,70             | 2:00   |
| Sintéticos                  | 60                  | 2,5                         | 55***       | 0,70             | 1:30   |
| Carga mixta                 | 40                  | 2,5                         | 50          | 0,50             | 1:15   |
| Lavado rápido               | 40                  | 3,0                         | 43          | 0,55             | 1:00   |
| Delicado                    | 30                  | 3,0                         | 37          | 0,40             | 0:30   |
| Lana                        | 30                  | 1,5                         | 60          | 0,50             | 0:45   |
| Lavado a mano               | 40                  | 1,0                         | 60          | 0,50             | 0:40   |

\* Los datos de consumo se midieron en condiciones normalizadas de acuerdo con la Norma IEC 60456.

\*\* La duración del programa puede variar con respecto a los valores de la tabla. La lavadora permite tener en cuenta algunas condiciones particulares de cada casa y adaptar la duración del programa en consecuencia.

\*\*\* Para reducir la temperatura del agua, se agrega agua fría al final del ciclo principal de lavado, antes de que la bomba vacíe el agua.

\*\*\*\* Programa de referencia para etiquetas de energía

## AÑADA DETERGENTE, CIERRE LA PUERTA Y SELECCIONE EL PROGRAMA

Añada el detergente como se describe en el capítulo "Detergente y aditivos" del manual.

1. Gire el mando selector de programas en cualquier dirección hasta que indique el programa que desee. El programa aparece en el visor LCD, junto con la velocidad, temperatura de lavado y duración del programa de lavado (en horas y minutos). El indicador luminoso sobre el botón de "Inicio/Pausa" parpadeará.
2. Para cambiar la temperatura y velocidad, utilice el botón "menu" además de los botones "V" y "A".
3. Las opciones adicionales disponibles para el programa de lavado se pueden seleccionar con el botón "menu".

## CÓMO ELEGIR LAS OPCIONES

### "Velocidad de centrifugado"

- A cada programa se le asigna una velocidad máxima de centrifugado.
- Pulse el botón "menu" hasta que en el visor LCD aparezca "para ajustar veloc". La velocidad ajustada parpadea y puede cambiarse con los botones "V" y "A".
- Si se selecciona la velocidad de centrifugado "0", se cancela el centrifugado final. El agua se elimina sin centrifugar.

### "Prelavado"

- Sólo para ropa muy sucia (por ejemplo, con arena, suciedad granular). La duración del programa aumenta en unos 15 min.

### "Aclarado intensivo"

- Se lleva a cabo un ciclo de aclarado suplementario.
- Esta opción suplementaria se recomienda particularmente para prendas de niño muy delicadas y para personas con alergias al detergente, en zonas donde el agua es muy blanda.

### "Cuba llena"

- La ropa queda sumergida en la última agua de aclarado sin centrifugarse: se evita que se destiña la ropa o que se arrugue demasiado.
- Esta opción está indicada para el programa "Sintéticos" o "Delicado".
- Esta función resulta especialmente útil cuando se desea aplazar el centrifugado.

**Nota:** el programa ha llegado al punto de "Cuba llena" cuando el indicador de esta función parpadee en el visor LCD.

### Termine la opción "Cuba llena":

- Pulse el botón "Inicio/Pausa"; el programa termina automáticamente con el ciclo de centrifugado adecuado para el programa de lavado seleccionado.
- Si no desea centrifugar la ropa, gire el mando de selección de programas hasta situarlo en el programa "Descarga" y presione el botón "Inicio/Pausa".

### "Eco Plus"

- Con un perfil de temperatura modificado y con una mayor duración de lavado, la combinación óptima para obtener excelentes resultados de lavado, se puede obtener un menor consumo de energía.

### "Planchado fácil"

- Para disminuir las arrugas, se aumenta la cantidad de agua y se centrifuga la ropa con gran suavidad. Esto hace que la colada esté bastante más húmeda al final del programa.

## GUARDAR PROGRAMAS INDIVIDUALES ("Memoria")

- Gire el mando del selector a "Memoria".
- Seleccione uno de los 10 espacios de almacenamiento disponibles con el botón "V" o "A" y confirme con "OK".
- En el visor LCD aparece una lista de los programas de lavado disponibles. Seleccione el programa que desee con "V" y "A" y confirme con "OK".
- A continuación, puede seleccionar otras opciones para el programa de lavado y ajustar la temperatura y velocidad de centrifugado deseados.
- Una vez que se hayan realizado todos los ajustes y confirmado con "OK", el programa se guarda en el espacio de almacenamiento seleccionado y se puede volver a seleccionar cada vez que se desee mediante "Inicio/Pausa".

## INICIO RETARDADO

El "Inicio retardado" permite hacer funcionar la máquina según la conveniencia del consumidor; por ejemplo, de noche, cuando la electricidad es más barata.

- Pulse el botón "Inicio retardado". Con las teclas "V" y "A", ajuste la hora a la que desea que se inicie el programa de lavado, a continuación confirme con "OK".
- Pulsar el botón "Inicio/Pausa". En el visor LCD aparece "Iniciar a las ..." hasta que sea la hora preestablecida. El programa de lavado se inicia de forma automática.
- Durante el programa, en el visor aparece el tiempo restante.

### Corrección "Inicio retardado"

- Si ya ha confirmado la hora de inicio con "OK" o ya ha pulsado "Inicio/Pausa", aún se pueden cambiar los ajustes. Para ello, pulse el botón "Inicio retardado" de nuevo. La hora ajustada parpadea y se puede cambiar con los botones "V" y "A". Sólo debe confirmar la hora cambiada con "OK".

## INICIO DEL PROGRAMA

Una vez seleccionado el programa y la opción suplementaria, el piloto situado sobre el botón "Inicio/Pausa" parpadea. Abra el grifo e inicie el programa pulsando el botón "Inicio/Pausa". Se enciende el piloto situado sobre el botón. El estado del programa de lavado y el tiempo restante para que finalice el programa de lavado aparecen en el visor.

## BLOQUEO DE LA PUERTA

Durante los primeros 15 minutos después del inicio de los programas "Algodón" y "Sintéticos", se puede abrir la puerta para introducir más ropa. En el visor aparece "Puede añadir prendas", siempre que incluya la opción. Esto no es posible si se ha seleccionado "Lavado rápido".

## FINAL DEL PROGRAMA

- El tiempo restante en el visor es 0:00 y muestra "CICLO TERMINADO".

  1. Sitúe el selector de programas con la marca hacia arriba.
  2. Cierre el grifo de agua.
  3. Abra la puerta y retire la ropa.

## NUEVA SELECCIÓN DESPUÉS DEL INICIO DEL PROGRAMA

El nuevo programa seleccionado continuará en la misma sección que estaba el que se interrumpió. Por tanto, no añada más detergente.

1. Pulse el botón "Inicio/Pausa" para interrumpir el programa. El indicador parpadea.
  2. Seleccione el nuevo programa (con la temperatura), opciones suplementarias y (si lo desea) otra velocidad de centrifugado. De este modo puede seleccionar una opción adicional más tarde, sin cambiar el programa actual.
  3. Pulse el botón "Inicio/Pausa" de nuevo para reiniciar el programa.
- Si se encuentra en el paso de "Prelavado" no se puede anular la selección de esta opción como se describe (para hacerlo, consulte "Cancelar/Borrar un programa")

## CANCELAR/BORRAR PROGRAMA

1. Pulse el botón "Inicio/Pausa" para interrumpir el programa. El indicador parpadea.
2. Pulse el botón "Resetear". "¿Desea resetear?" aparece en el visor LCD.
3. Confirme con el botón "OK" para comenzar a vaciar la cuba.

E

## Instrucciones breves para lavadoras con visor LCD

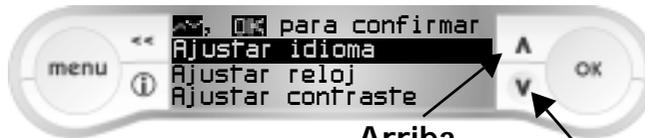
### Primer uso

Siga las instrucciones de instalación que se incluyen con el aparato.

Gire el mando selector de programas hasta que se seleccione "Ajustes".



Seleccione el idioma y la hora pulsando "Arriba/Abajo".



Arriba

Abajo

Para confirmar la selección, pulse "OK"; pulse "Arriba/Abajo" para cambiar el idioma o la hora; confirme el idioma y la hora con "OK".

### Si por error ha seleccionado un idioma incorrecto...

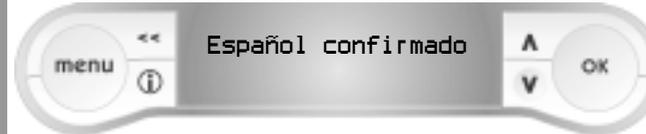
...para cambiarlo siga estos pasos:

- Gire el mando selector de programas a "Ajustes".
- Pulse el botón "Resetear".
- Gire la marca del selector hacia arriba y después a Ajustes.

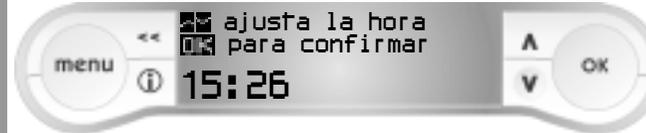
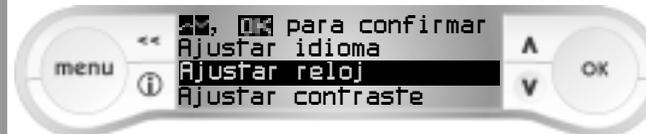
Ya puede seleccionar el idioma que desee.

### Siga las instrucciones del visor LCD

#### Ajustar idioma



#### Ajustar hora



Del mismo modo se puede ajustar el contraste y el brillo, además de encender/apagar la señal acústica y activar/desactivar la cerradura de niños.

#### Advertencia importante

ATENCIÓN  
¿Ha quitado las  
grapas de transporte?  
OK para confirmar

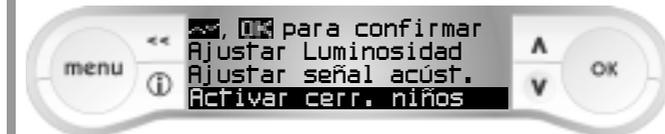
Consulte las instrucciones de instalación que se incluyen con el aparato.

### Activar cerr. niños

Gire el selector de programas a "Ajustes".



Seleccione "Activar cerr. niños" y confirme con "OK".



Si se ha activado esta opción, se puede seleccionar y ejecutar un programa de lavado, pero no se puede cambiar o cancelar el programa una vez que se ha iniciado.

Si desea cancelar o cambiar un programa que se ha iniciado, para desactivar la opción, pulse al mismo tiempo.



y



Ya puede seleccionar o ejecutar otro programa. Mientras el programa esté en marcha, se activa el dispositivo de seguridad para niños para evitar cambios de programación no deseados.

Para los mensajes de error, consulte las "Instrucciones de uso" ("Guía de localización de averías").

#### Para desactivar el dispositivo de seguridad para niños:

- Gire el mando selector de programas a "Ajustes".
- Seleccione "Activar cerr. niños" pulsando los botones "Arriba/Abajo"; para confirmar la selección, pulse "OK".
- En el visor parpadea "Off"; pulse "OK" para confirmar la desactivación de la seguridad para niños.

La lavadora ya está preparada para su uso

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

 5019 301 05589

E

### Seleccionar e iniciar un programa de lavado



Gire el selector de programas con la marca hasta resaltar el programa deseado.



Aparecerá en el visor con la velocidad y temperatura predefinidas. Ya puede iniciar el programa de lavado, o bien, cambiar la temperatura y la velocidad de centrifugado, si fuera necesario, para seleccionar opciones adicionales.

Pulse el botón "Menu" para seleccionar funciones adicionales (siga las instrucciones del visor). Las opciones adicionales se muestran como símbolos en el visor:



Pre-lavado



Aclarado intensivo



Cuba llena



Eco Plus



Planchado fácil



Una vez seleccionadas las opciones adicionales deseadas, puede iniciar el programa de lavado. Para ello pulse el símbolo de inicio que parpadea en el selector de programas. Para ello, es necesario desplazarse al final de la selección mostrada en el visor.

**Ciclo terminado**



### Funciones de los botones

Pulse el botón "Menu" para ver la siguiente pantalla.



Active o desactive otras opciones y ajuste la velocidad de centrifugado y la temperatura con los botones de las flechas "Arriba/Abajo".



Confirme con "OK".



Pulse el botón "Atrás" para volver a la pantalla anterior.



Pulse el botón "Info" para obtener información adicional.



Pulse el botón "Resetear":

- para cancelar un programa de lavado;
- para cancelar los cambios y pasar al programa seleccionado (p. ej. cambio de la temperatura, opciones seleccionadas) antes de que se haya iniciado el programa;
- para cancelar un programa de lavado guardado en "Memoria".



### Guardar programas de lavado utilizados con frecuencia

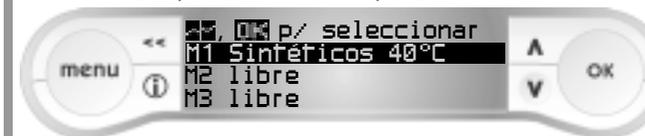
Gire el selector de programas a "Memoria".



Con los botones de las flechas, seleccione uno de los espacios libres (de M1 a M10) y confirme con "OK".



Seleccione el programa deseado en la lista de programas de lavado y confirme con "OK". Tal y como se ha descrito, se puede cambiar la temperatura de lavado y la velocidad de centrifugado y seleccionar las opciones adicionales que se deseen.



Pulse "OK" para confirmar al final de la selección mostrada. El programa de lavado se almacena en el espacio correspondiente y puede seleccionarse cuando se desee.

### Cancelar programas de lavado guardados

- Gire el selector de programas a "Memoria".
- Con los botones de las flechas, seleccione el programa almacenado que desee cancelar.
- Pulse el botón "Resetear" y mantenga el botón pulsado durante unos segundos, hasta que aparezca "Libre" junto al espacio de almacenamiento en cuestión.